



Comunicato stampa

Embargo: 23.02.2011, 9:15

5 Prezzi

N. 0352-1101-70

Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione nel gennaio 2011

Prezzi stabili – Nuova base dell'indice dicembre 2010 = 100

Neuchâtel, 23.02.2011 (UST) – Nel gennaio 2011, l'indice totale dei prezzi alla produzione e all'importazione calcolato dall'Ufficio federale di statistica (UST) è lievemente cresciuto dello 0,1 per cento rispetto al mese precedente, attestandosi su 100,1 punti (base dicembre 2010 = 100). I prezzi dei prodotti indigeni sono aumentati dello 0,1 per cento, mentre quelli dei beni d'importazione sono rimasti complessivamente invariati. Su base annua, il livello dei prezzi dell'offerta totale dei prodotti indigeni e importati è rimasto stabile.

L'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione è stato calcolato sulla nuova base dicembre 2010 = 100. Il nuovo indice in vigore da tale data si basa sulla nuova metodologia e sullo schema aggiornato dei prodotti e delle ponderazioni (vedi riquadro).

Lieve aumento dei prezzi alla produzione

Nel gennaio 2011, l'indice dei prezzi alla produzione calcolato dall'Ufficio federale di statistica, è **cresciuto dello 0,1 per cento** rispetto al mese precedente, portandosi a 100,1 punti (base dicembre 2010 = 100). Rispetto all'anno precedente i prezzi risultano in lieve diminuzione (-0,1%). L'indice mostra l'evoluzione dei prezzi dei prodotti indigeni. Per i prodotti destinati al mercato interno sono registrati i prezzi al momento in cui lasciano la fabbrica, per quelli d'esportazione i prezzi franco a bordo ("free on board: fob"), IVA e imposte di consumo escluse.

Risultati principali gennaio 2011	Indice	Variazione in % rispetto a	
	gennaio 2011 (base dic. 2010 = 100)	dicembre 2010	gennaio 2010
Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione (totale)	100,1	0,1	0,0
- Indice dei prezzi alla produzione	100,1	0,1	-0,1
- Indice dei prezzi all'importazione	100,0	0,0	0,2

Prezzi in aumento rispetto al mese precedente sono stati rilevati per ortaggi freschi, suini da macello, carne, acciaio d'armatura, prodotti in metalli non ferrosi nonché rivestimento di metalli e meccanica generale. A rincarare sono stati inoltre orologi, fili e cavi isolati, mobili, strumenti e forniture mediche e dentistiche, energia elettrica e rottami di ferro. **Prezzi in diminuzione** sono stati invece osservati per latte crudo, alimenti zuccherati, prodotti a base di tabacco, prodotti petroliferi, strumenti per irradiazione e apparecchiature elettromedicali.

Gli indici dei prezzi per le attività manifatturiere e per l'industria vengono calcolati ora separatamente per il **mercato interno** e per l'**esportazione**. Nel gennaio 2011, l'indice dei prezzi per il mercato interno ha segnato una crescita dello 0,2 per cento rispetto al mese precedente, per l'esportazione è stato rilevato invece un calo dell'indice dello 0,1 per cento. Le quote di variazione su base annua non possono ancora essere fornite perché fino a dicembre 2010 i relativi indici sono stati calcolati su basi metodologiche differenti.

L'indice totale dei prezzi alla produzione non comprende ancora i **servizi**. I risultati relativi ai settori dei servizi per i quali vengono già rilevati i prezzi alla produzione sono presentati in tabelle separate sul sito dell'UST (trasporto di merci, servizi degli studi di architettura e ingegneria, attività delle concessionarie pubblicitarie, ricerche di mercato e sondaggi di opinione, servizi di sorveglianza e sicurezza, pulizia degli edifici).

Prezzi all'importazione complessivamente stabili

Nel gennaio del 2011, l'indice dei prezzi all'importazione calcolato dall'Ufficio federale di statistica è rimasto **invariato** rispetto al mese precedente, rimanendo a 100,0 punti (base dicembre 2010 = 100). Su base annua, il livello dei prezzi è cresciuto dello 0,2 per cento. L'indice mostra l'evoluzione dei prezzi all'importazione al netto di IVA, imposte di consumo e dazi.

Rispetto al mese precedente, sono **aumentati** in particolare i prezzi di petrolio greggio, acciaio e metalli non ferrosi e prodotti relativi. Questo vale anche per ortaggi, caffè verde, cherosene, fili e cavi isolati e mobili. A **diminuire** sono stati per contro i prezzi di tabacco grezzo, altri frutti e frutti in guscio, gas naturale e benzina. Meno cari sono risultati anche computer e unità periferiche, apparecchiature per le telecomunicazioni, prodotti di elettronica di consumo, strumenti per irradiazione, apparecchiature elettromedicali, strumenti e forniture mediche e dentistiche così come autoveicoli.

UFFICIO FEDERALE DI STATISTICA
Servizio stampa

Nuovo indice dei prezzi alla produzione e all'importazione: dicembre 2010 = 100

Nel gennaio 2011, l'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione è stato calcolato per la prima volta sulle nuove basi metodologiche e sullo schema aggiornato dei prodotti e delle ponderazioni. La nuova base è dicembre 2010 (indice = 100).

Le novità principali sono, in primo luogo, l'adeguamento delle definizioni dei prezzi alle norme internazionali vigenti (prezzi al netto di IVA, imposte di consumo e dazi), il cambiamento di metodo nel calcolo dell'aggregazione di base con il passaggio dalla media aritmetica alla media geometrica nonché l'introduzione della nuova versione della Nomenclatura generale delle attività economiche («NOGA 2008»). Oltre a ciò, i prezzi alla produzione dei prodotti manifatturieri vengono ora rilevati separatamente per il mercato interno e per l'esportazione. Tuttavia, il numero di prezzi differenziati secondo la destinazione non è ancora sufficiente per tutte le voci. Quindi, per queste voci, oltre ad elaborare i prezzi disponibili si parte dal presupposto che l'evoluzione dei prezzi dei singoli offerenti sia parallela su entrambi i mercati.

I risultati della revisione e le nuove basi metodologiche sono descritte in:

Attualità UST, Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione, dicembre 2010 = 100. Cenni metodologici, Neuchâtel, febbraio 2011.

<http://www.statistica.admin.ch> > Temi > Prezzi > Da consultare > Pubblicazioni

Informazioni:

Andreas Fankhauser, UST, Sezione Prezzi, tel.: +41 32 71 36307

Nuova pubblicazione:

Attualità UST "Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione, dicembre 2010 = 100 – Cenni metodologici" n. di ordinazione: 1197-1000. Prezzo: gratuito.

Servizio stampa UST, tel.: +41 32 71 36013; fax: +41 32 71 36346, e-mail: info@bfs.admin.ch

Per ordinazioni: tel.: +41 32 71 36060, fax: +41 32 71 36061, e-mail: order@bfs.admin.ch

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni in forma elettronica si rimanda al sito Internet dell'UST all'indirizzo: <http://www.statistica.admin.ch> > Temi > Prezzi

I comunicati stampa si possono ottenere in abbonamento per e-mail in formato pdf. Richieste all'indirizzo: <http://www.news-stat.admin.ch>

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle statistiche europee. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

Conformemente alle disposizioni legali corrispondenti, il presente comunicato stampa è stato messo a disposizione della Banca nazionale svizzera 4 giorni prima della sua pubblicazione per l'assolvimento dei compiti affidatili. Le agenzie di stampa hanno ricevuto questo comunicato con un embargo di 15 minuti.

Indici statistici nel gennaio 2011

Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione, dicembre 2010 = 100

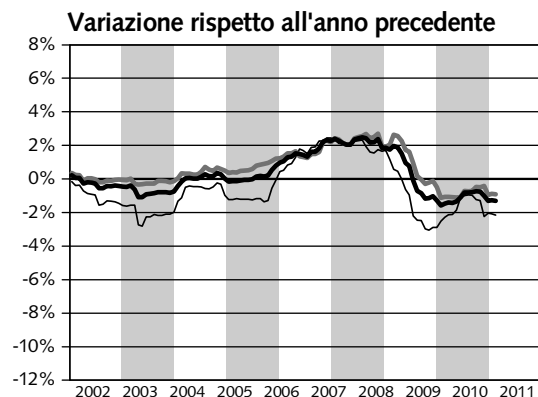
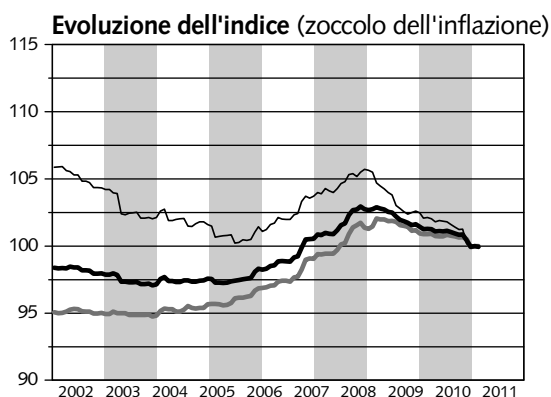
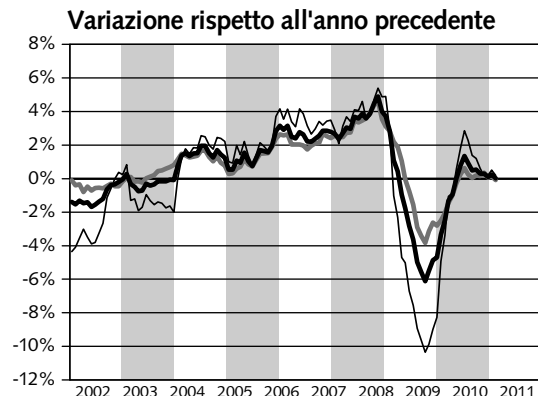
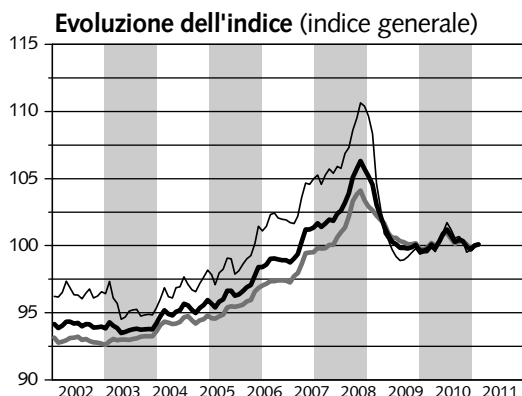
Struttura	Ponderazione in %	Indice	Contributo alla var. dal dic. 2010	Var. risp. al mese precedente		Var. risp. al- l'anno prece- dente in %	Var. risp. al dic. 2010 in %
				in %	Contributo alla variazione		
Indice dei prezzi alla produzione: totale	100,0000	100,1	0,111	0,1	0,111	-0,1	0,1
Agricoltura e selvicoltura	2,7293	101,3	0,035	1,3	0,035	0,3	1,3
Pietre naturali, sabbia e ghiaia, sale	0,5660	100,0	0,000	0,0	0,000	0,3	0,0
Industrie manifatturiere	93,0318	100,0	0,013	0,0	0,013	-0,5	0,0
Prodotti alimentari, bevande, prodotti a base di tabacco	10,4627	99,7	-0,033	-0,3	-0,033	-0,1	-0,3
Tessili, abbigliamento, cuoio, scarpe	1,5583	100,0	0,000	0,0	0,000	-0,1	0,0
Prodotti in legno	2,6394	100,0	0,000	0,0	0,000	0,1	0,0
Carta, prodotti di carta, stampati	3,2538	100,0	0,000	0,0	0,000	0,1	0,0
Prodotti petroliferi	1,5501	99,4	-0,010	-0,6	-0,010	4,0	-0,6
Prodotti chimici e farmaceutici	22,5330	100,0	0,000	0,0	0,000	-4,6	0,0
Articoli in gomma e materie plastiche	2,7878	100,0	0,000	0,0	0,000	0,6	0,0
Vetro, ceramica, cemento, prodotti in calcestruzzo etc.	1,9680	100,0	0,000	0,0	0,000	-0,4	0,0
Metalli, prodotti in metallo	8,6750	100,9	0,074	0,9	0,074	3,9	0,9
Sistemi informatici, appar. elettronici, ottici, orologi	14,0204	99,7	-0,048	-0,3	-0,048	-1,0	-0,3
Apparecchi elettrotecnici	5,6938	100,2	0,013	0,2	0,013	-1,2	0,2
Macchine	11,6033	100,0	0,000	0,0	0,000	0,0	0,0
Veicoli, componenti per veicoli	1,9655	100,0	0,000	0,0	0,000	0,9	0,0
Mobili e altri prodotti	4,3207	100,4	0,017	0,4	0,017	-0,8	0,4
Prod. e distrib. di energia elettrica e di gas	3,4449	101,1	0,037	1,1	0,037	4,0	1,1
Recuprazione (riciclaggio)	0,2280	111,3	0,026	11,3	0,026	48,7	11,3
Industrie manifatturiere: Mercato interno	43,3692	100,2	0,153	0,2	0,153	...	0,2
Industrie manifatturiere: Esportazione	56,6308	99,9	-0,093	-0,1	-0,093	...	-0,1
Prodotti agricoli e di selvicoltura	2,7293	101,3	0,035	1,3	0,035	0,3	1,3
Beni intermedi	31,4501	100,3	0,083	0,3	0,083	0,2	0,3
Beni d'investimento	29,2411	99,9	-0,035	-0,1	-0,035	-0,3	-0,1
Beni di consumo durevoli	2,3560	100,4	0,009	0,4	0,009	-0,3	0,4
Beni di consumo non durevoli	29,0005	99,9	-0,035	-0,1	-0,035	-1,9	-0,1
Vettori energetici	4,9950	100,6	0,028	0,6	0,028	4,1	0,6
Zoccolo dell'inflazione 1)	92,0653	100,0	-0,012	0,0	-0,012	-0,9	0,0
Indice dei prezzi all'importazione: totale	100,0000	100,0	0,043	0,0	0,043	0,2	0,0
Prodotti agricoli	1,9203	99,8	-0,004	-0,2	-0,004	5,5	-0,2
Prodotti energetici (petrolio greggio, gas naturale, carbone)	4,0011	101,0	0,039	1,0	0,039	11,1	1,0
Industrie manifatturiere	94,0786	100,0	0,008	0,0	0,008	-0,3	0,0
Prodotti alimentari, bevande	5,1712	100,2	0,012	0,2	0,012	-1,1	0,2
Tessili, abbigliamento, cuoio, scarpe	6,5413	100,0	0,000	0,0	0,000	-0,6	0,0
Prodotti in legno	0,3272	100,0	0,000	0,0	0,000	-3,4	0,0
Carta, prodotti di carta, stampati	3,1488	100,0	0,000	0,0	0,000	-4,7	0,0
Prodotti petroliferi	5,2858	100,0	0,000	0,0	0,000	7,8	0,0
Prodotti chimici e farmaceutici	23,3150	100,0	0,000	0,0	0,000	...	0,0
Articoli in gomma e materie plastiche	3,4727	100,0	0,000	0,0	0,000	-0,3	0,0
Vetro, ceramica, cemento, prodotti in calcestruzzo etc.	1,4491	100,0	0,000	0,0	0,000	-2,3	0,0
Metalli, prodotti in metallo	7,8900	101,9	0,148	1,9	0,148	9,9	1,9
Sistemi informatici, appar. elettronici, ottici, orologi	9,7026	98,7	-0,130	-1,3	-0,130	-5,6	-1,3
Apparecchi elettrotecnici	5,2578	100,1	0,007	0,1	0,007	-1,9	0,1
Macchine	10,2910	100,0	0,000	0,0	0,000	-2,3	0,0
Veicoli, componenti per veicoli	8,0116	99,8	-0,019	-0,2	-0,019	-0,4	-0,2
Mobili e altri prodotti	4,2145	99,8	-0,010	-0,2	-0,010	-4,7	-0,2
Prodotti agricoli e di selvicoltura	1,9203	99,8	-0,004	-0,2	-0,004	5,5	-0,2
Beni intermedi	30,5390	100,5	0,147	0,5	0,147	1,8	0,5
Beni d'investimento	28,1314	99,5	-0,140	-0,5	-0,140	-2,4	-0,5
Beni di consumo durevoli	4,3973	99,7	-0,013	-0,3	-0,013	-6,8	-0,3
Beni di consumo non durevoli	25,7251	100,1	0,014	0,1	0,014	-1,1	0,1
Vettori energetici	9,2869	100,4	0,039	0,4	0,039	9,2	0,4
Zoccolo dell'inflazione 1)	81,8910	99,8	-0,140	-0,2	-0,140	-2,2	-0,2
Indice dei prezzi dell'offerta globale: totale 2)	100,0000	100,1	0,089	0,1	0,089	0,0	0,1
Zoccolo dell'inflazione 1)	88,8067	99,9	-0,053	-0,1	-0,053	-1,3	-0,1
Ind. d. prezzi dell'off. glob., mercato int.: tot. 3)	100,0000	100,2	0,179	0,2	0,179	0,7	0,2

1) Totale senza le materie prime e i gruppi di prodotti affini suscettibili a forti oscillazioni di prezzo (particolarmente i prodotti agricoli, la carne, i prodotti petroliferi, i metalli, il gas.
2) Totale dell'indice dei prezzi alla produzione (per il 67,9693%) e all'importazione (per il 32,0307%). Risultato concatenato: 106,6 (maggio 2003 = 100).
3) Totale dell'indice dei prezzi alla produzione, mercato interno (per il 50,0152%) e all'importazione (per il 49,9848%).

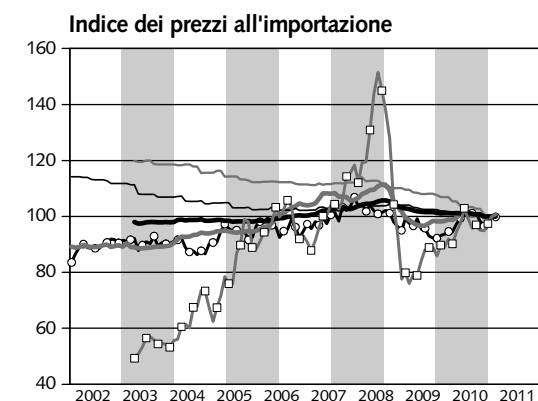
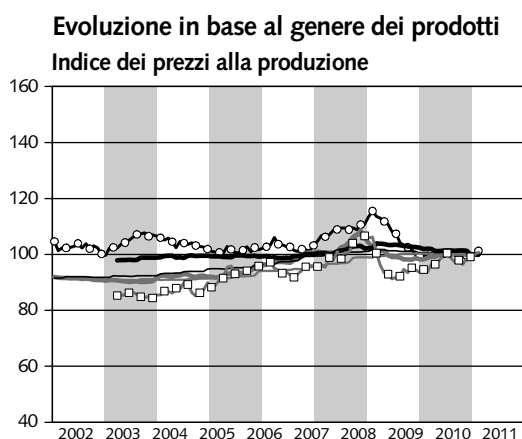
Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione, dicembre 2010 = 100

Contributi importanti alla variazione dell'indice totale nel gennaio 2011

Voci	Contributo alla variazione dell'indice totale rispetto alla rilevazione precedente	Ponderazione in %	Indice	Variazione rispetto al dicembre 2010 in %
Indice dei prezzi alla produzione				
Energia elettrica	0,038	2,6493	101,4	1,4
Suini da macello	0,031	0,3478	109,0	9,0
Rottami di ferro (di recupero)	0,026	0,1466	117,6	17,6
Carne	0,023	0,6061	103,8	3,8
Orologi	0,022	5,9327	100,4	0,4
Prodotti in metalli non ferrosi	0,021	0,6268	103,4	3,4
Acciaio d'armatura	0,020	0,1768	111,3	11,3
Ortaggi freschi	0,020	0,1768	111,2	11,2
Fili e cavi isolati	0,013	0,6418	102,1	2,1
Mobili	0,011	1,3633	100,8	0,8
Strumenti e forniture mediche e dentistiche	0,011	0,9866	101,1	1,1
Rivestimento di metalli, meccanica generale	0,010	2,3057	100,4	0,4
Prodotti petroliferi	-0,010	1,5501	99,4	-0,6
Latte crudo	-0,021	0,8234	97,4	-2,6
Prodotti a base di tabacco	-0,041	0,7664	94,6	-5,4
Strumenti per irradiazione, apparecchiature elettromedicali	-0,075	2,1023	96,4	-3,6
Indice dei prezzi all'importazione				
Acciaio	0,077	2,0032	103,9	3,9
Metalli non ferrosi e prodotti relativi	0,071	2,2838	103,1	3,1
Petrolio greggio	0,070	2,8955	102,4	2,4
Caffè verde	0,020	0,2260	108,9	8,9
Cherosene	0,017	0,8715	101,9	1,9
Ortaggi	0,011	0,2343	104,7	4,7
Fili e cavi isolati	0,010	0,4095	102,4	2,4
Mobili	0,010	2,1338	100,4	0,4
Apparecchiature per le comunicazioni	-0,011	1,9123	99,4	-0,6
Altri frutti e frutti in guscio	-0,012	0,1441	91,9	-8,1
Benzina	-0,014	1,3409	98,9	-1,1
Strumenti e forniture mediche e dentistiche	-0,019	1,9469	99,0	-1,0
Tabacco grezzo	-0,021	0,1710	87,5	-12,5
Autoveicoli	-0,022	5,9002	99,6	-0,4
Strumenti per irradiazione, apparecchiature elettromedicali	-0,022	0,5451	96,0	-4,0
Prodotti di elettronica di consumo	-0,022	1,2285	98,2	-1,8
Gas naturale	-0,031	1,0811	97,1	-2,9
Computer e unità periferiche	-0,068	2,8489	97,6	-2,4



— Indice dei prezzi dell'offerta globale
— Indice dei prezzi alla produzione
— Indice dei prezzi all'importazione



—○— Prodotti agricoli e silvicoli
— Beni intermedi
— Beni d'investimento
— Beni di consumo durevoli
— Beni di consumo non durevoli
—□— Vettori energetici

Tutti gli indici: base dicembre 2010 = 100
© Ufficio federale di statistica